

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# 

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥረኛ ዓመት ቁጥር ፴፩ አዲስ አበባ–ጥር ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 10<sup>th</sup> Year No. 31 ADDIS ABABA–30<sup>th</sup> January, 2004

# ማውጫ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፯፰/፲፱፻፺፮ ዓ·ም· ''የመንግሥት የፋይናንስ ድርጅቶች ኤጀንሲ ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ...... ገጽ ፪ሺ፭፻፺፩

# **CONTENTS**

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ዶንብ ቁጥር ፯፰/፲፱፻፺፮ የመንግሥት የፋይናንስ ድርጅቶች ኤጀንሲን ለማቋቋም የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራ ሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፬/፲፱፻፹፯ አንቀጽ ፭ እና በመንግሥት የልማት ድርጀቶች አዋጅ ቁጥር ፳፭/፲፱፻፺፬ አንቀጽ ፱/፱/ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

፩∙ <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ ደንብ "የመንግሥት የፋይናንስ ድርጅቶች ኤጀንሲ ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፯፰/ ፲፱፻፺፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

g· ትርጓሜ

በዚህ ደንብ ውስጥ "የመንግሥት የፋይናንስ ድርጅት" ማለት በባንክ ወይም በኢንሹራንስ አንልግሎት ሥራ መስክ የተሠማራ የመንግሥት የልማት ድርጅት ነው።

- *ፑ. መ*ቋቋም
  - ፩· የመንግሥት የፋይናንስ ድርጅቶች ኤጂንሲ /ከዚህ በኋላ "ኤጂንሲ" እየተባለ የሚጠራ/ ራሱን የቻለ የሕግ ሰውነት ያለው የመንግሥት መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቁሟል።
  - ፪∙ ኤጂንሲው ተጠሪነቱ ለጠቅላይ ሚኒስትሩ ይሆናል።
- ፬٠ ዋና መሥሪያ ቤት

የኤጀንሲው ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ይሆናል።

ያንዱ ዋጋ Unit Price 2.30 COUNCIL OF MINISTERS REGULATION NO. 98/2004 COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE FINANCIAL PUBLIC ENTERPRISES AGENCY

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 4/1995 and Article 2(2) of the Public Enterprises Proclamation No. 25/1992.

1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Financial Public Enterprises Agency Establishment Council of Ministers Regulation No 98/2004".

2. Definition

In this Regulation "Financial Public Enterprises" means a public enterprise engaged in banking or insurance business.

- 3. Establishment
  - 1/ The Finical Public Enterprises Agency (hereinafter reffered as the "Agency") is hereby established as an autonomous government office having its own legal personality.2/ The Agency shall be accountable to the Prime

Minister.

4. Head Office

The Agency shall have its head office in Addis Ababa.

ነ*ጋሪት ጋዜጣ ፖ*·ሣ·ቁ· ፹ሺ<u>ል</u> Negarit G.P.O.Box 80,001

#### 

የኤጂንሲው ዓላማ የመንግሥት የፋይናንስ ድርጅቶች ቀልጣፋ፣ ተወዳዳሪ እና ከመናዊ ሆነው የመንግሥትን የልማት ፖሊሲዎች ለማስፈጸም እንዲረዱ ማስቻል ይሆናል።

#### ኜ· ሥልጣንና ተጣባር

ኤጂንሲው የመንግሥት የፋይናንስ ድርጅቶችን በመንግሥት የልማት ድርጅቶች አዋጅ ቁጥር ፳፭/፲፱፻፹፬ አንቀጽ ፲፩ እና አግባብ ባላቸው ሌሎች አንቀጾች መሠረት የመቆጣጠር ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል።

# ፯፦ የኤጂንሲው አቋም

ኤጀንሲው፣

- *ኔ/* በ*መንግሥት የሚሾም አንድ ዋና ሥራ አስኪያጅ፣* እና
- g/ አስፈላጊው ሥራተኞች፣ ይኖሩታል።

#### ፰፦ የዋና ሥራ አስኪያጁ ሥልጣንና ተ**ግባ**ር

- ፩/ ዋና ሥራ አስኪያጁ የኤጂንሲው ዋና ሥራ አስሬጻሚ በመሆን የኤጂንሲውን ሥራዎች ይመራል፣ ያስተዳ ድራል።
- ፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ሥራ አስኪያጁ፤
  - u) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፯ የተጠቀሱትን የኤጂን ሲውን ሥልጣንና ተግባሮች በሥራ ላይ ያውላል፤
  - ለ) በፌዴራል መንግሥት ሠራተኞች ሕግና በጠቅላይ ሚኒስትሩ በሚፀድቅ የደመወዝና ጥቅጣጥቅሞች አወሳስን መመሪያ መሠረት የኤጂንሲውን ሠራተኞች ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፣
  - ሐ) የኤ፪ንሲውን የሥራ ፕሮግራምና በ<u>ጀት</u> ያዘ*ጋ*ጃል፤ ሲፈቀድም ሥራ ላይ ያውላል፤
  - መ) ለኤጂንሲው በተፈቀደው በጀት መሠረት ገንዘብ ወጭ ያደርጋል፤
  - ω) ኤጂንሲው ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚያደር ጋቸው ግንኙነቶች ሁሉ ኤጂንሲውን ይወክላል፤
  - ረ) የኤጀንሲውን የሥራ አፈጻጸምና የፋይናንስ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለጠቅላይ ሚኒስትር ጽ/ቤት ያቀርባል።
- ፫/ ዋናው ሥራ አስኪያጅ ለኤኚንሲው ሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈልገው መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በከፊል ለኤኚንሲው ኃላፊዎችና ሌሎች ሠራተኞች በውክልና ሊያስተላልፍ ይችላል።

#### છું. તષ્ટ્રો

የኤጀንሲው በጀት በመንግሥት ይመደባል።

#### ፲፦ የሂሳብ መዛግብት

- ፩/ ኤኚንሲው የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል።
- g/ የኤጂንሲው የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በፌዴራሉ ዋና አዲተር ወይም እርሱ በሚሰይመው አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ።

#### ፲፩- ደንበ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ ደንብ ከጥር ጽ፩ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ·ም· ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥር ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ·ም·

መለስ ዜናዊ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

# 5. Objectives

The Objectives of the Agency shall be to make financial public enterprises become efficient, competitive and modern with a view to enabling them serve as instruments in implementing Government development policies.

#### 6. Powers and Duties

The Agency shall have the powers and duties to supervise financial public enterprises in accordance with Article 11 and other relevant provisions of the Public Enterprises Proclamation No. 25/1992.

#### 7. Organs of the Agency

The Agency shall have:

- 1) a General Manager to be appointed by the Government; and
- 2) the necessary staff.

## 3. Power and Duties of the General Manager

- 1) The General Manager shall be the chief executive officer of the Agency and, as such, shall direct and administer the activities of the Agency.
- 2) Without limiting the generality of sub-article (1) of this Article, the General Manager shall:
  - (a) exercise the powers and duties of the Agency referred to in Article 6 of this Regulation;
  - (b) employ and administer the employees of the Agency in accordance with the federal civil service laws and directives approved by the Prime Minister on the determination of remuneration and benefits;
  - (c) prepare the annual work program and budget of the Agency and implement same upon approval;
  - (d) effect expenditure in accordance with the approved budget of the Agency;
  - (e) represent the Agency in all its dealings with third parties;
  - (f) prepare and submit to the office of the Prime Minister the activity and financial reports of the Agency.
- 3) The General Manager May delegate part of his powers and duties to the officials and other employees of the Agency to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Agency.

#### 9. Budget

The budget of the Agency shall be allocated by the Government.

# 10. Books of Accounts

- 1/ The Agency shall keep complete and accurate books of accounts.
- 2/ The books of accounts and financial documents of the Agency shall be audited annually by the Federal Auditor General or by an auditor appointed by him.

### 11. Effective Date

This Regulation shall enter into force as of the 30<sup>th</sup> January day of, 2004.

Done at Addis Ababa, this 30th day of January 2004.

#### MELES ZENAWI

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRAT REPUBLIC OF ETHIOPIA